

# ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между  
Белорусским государственным университетом (Беларусь)  
и  
Белостокским техническим университетом (Польша)

Белорусский государственный университет и Белостокский технический университет, именуемые далее «Стороны», заключили настоящий Договор с целью развития и укрепления международных связей в сфере образования, науки и техники.

## Статья 1

Стороны на основе равноправия и взаимной выгоды будут развивать различные формы сотрудничества, включая в него всех членов университетского сообщества:

- обмен студентами, магистрами, аспирантами, докторантами для обучения, стажировки и учебной практики;
- приглашение представителей профессорско-преподавательского состава для чтения лекций и ведения практических занятий, обмена опытом и информацией по учебно-методической работе, учебным планам и программам;
- организация совместных научных исследований, конференций, семинаров и других научных мероприятий;
- публикация научных, учебных и методических материалов по результатам выполнения совместных работ;
- обмен научно-технической и учебно-методической литературой, периодическими изданиями;
- обмен опытом по вопросам внутреннего управления и международной деятельности высших учебных заведений.

## Статья 2

Стороны договариваются, что оптимальным способом организации сотрудничества является установление прямых связей между заинтересованными в конкретных областях в соответствии с правилами и нормами, установленными в каждом из университетов.

Для успешной реализации и координации настоящего Договора Стороны разрабатывают и утверждают Рабочую программу сотрудничества, в которой конкретизируют совместные мероприятия, их тематику и содержание, а также численность и условия по всем категориям участников обмена. Финансовые условия сотрудничества определяются с учетом финансовых и иных материально-технических возможностей Сторон.

Рабочая программа составляется на 2 года и может дополняться и уточняться в процессе сотрудничества.

## Статья 3

Настоящий Договор не исключает иных форм сотрудничества, которые могут быть предложены для обсуждения по инициативе каждой из договаривающихся Сторон.

Все изменения в настоящем Договоре и Рабочей программе не могут быть осуществлены без письменного уведомления участников сотрудничества.

#### Статья 4

Срок действия настоящего Договора - 6 лет.

Каждая из Сторон может прервать действие настоящего Договора, письменно уведомив о своем решении другую Сторону не позже, чем за 6 месяцев до прекращения сроков действия настоящего Договора.

Если ни одна из Сторон не сообщит о своем решении прервать Договор в указанные сроки, то Договор автоматически продлевается на следующий срок.

#### Статья 5

Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания уполномоченными на это представителями обеих Сторон.

Настоящий Договор составлен на русском, белорусском и польском языках. Оба текста имеют равную силу.

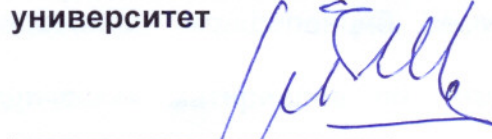
**За Белорусский государственный университет**



Ректор  
Александр Козулин

19 марта 2002 г.

**За Белостокский технический университет**



Ректор  
Михаил Болтрик

19.03 2002 г.

#### Контактные данные:

##### Белорусский государственный университет

4, пр.Ф.Скорины, 220050, Минск, Беларусь  
Управление международных связей. Отдел двустороннего сотрудничества и международных программ Карапетян Ольга Эдуардовна  
Тел./факс +375 17 209 54 47  
e-mail: karo@bsu.by

##### Белостокский технический университет

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_